Nº 10494　THE CHINESE MAIL.　MAY 3 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

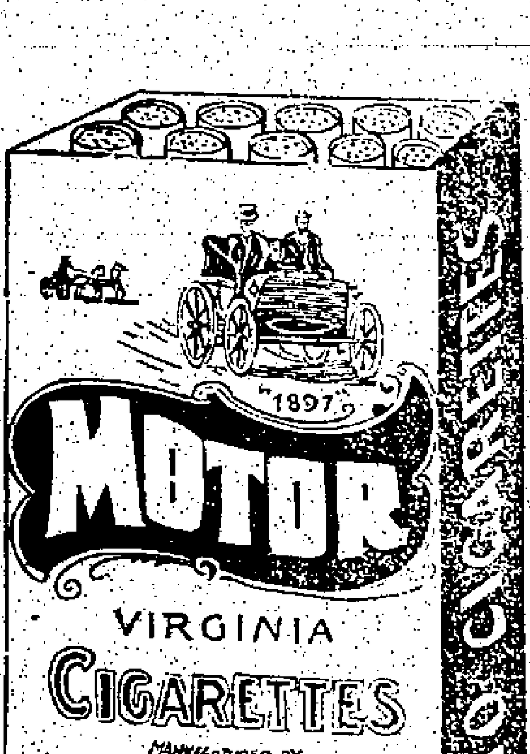
香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿七年歲次辛丑三月十五日　禮拜五

第壹萬零四百九十四號

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠　貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

修付畢睹公司

啟者本公司實備資本英金一百九十
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償
快捷規矩妥善　諸尊光顧請至上環
鐵街德利舖店三樓瑞記分局郭翼之
黃叔簡曾炯也三位面商價錢格外相
宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店均妥此達　又鍾寶士
庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員　一實先取備本銀壹千八百萬員　一預備本銀六百萬員　另盈餘
積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正　總
銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　上海　天津
牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利
安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左　計開
十二個月期週息五厘算　六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算
光緒廿六年　十月　初十日　香港正金銀行代理人謹啟

生髮香水　擦牙香水　爆拆香水

英禮智新製

生髮香水　[illegible]
擦牙香水　三毛
爆拆香水　毫半

本號所製鮮花露水久已中外
馳名雖不噴噴稱妙茲特加工
製用隱[illegible]另附時製造各
款外國馳名香水香油香[illegible]
種貨色綢妙價極相宜
諸君光顧請移玉至荷李活道
雅麗氏醫院對面七十二A號
門牌是荷
庚子廿六年閏八月十八日　英禮智謹啓

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另
戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以
上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有
穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延快阻滯之虞倘有
富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切
請玉到本行面議此佈　鍾寶士
辛丑年　元月　初一日　中國通商銀行大班律打啟

綠紙活邊烟仔　假冒須知

茲查有一種烟仔名曰米路活邊其包面西字係
Mild Woodbine W. P. & F. O. Miller.
其包頭紙色與正威路活邊無異顯係假冒射利
此正字號威路活邊綠紙烟仔包面西字係
Wild Woodbine W. D. & H. O. Wills.
曾在香港生意噬頭衙門注册有案如有買賣上
開僞綠紙烟仔者一經查出定必控官究治監禁
一千九百零一年
四月十一號

香港中環正和堂

爲以韓康市賈不妨貨藥以精靈扁鵲君房家食
成序藥而成錄叢藥不辨上品中品下品雖扁
醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非買藥不
能速效至於不求地道而以僞藥冒窮日署丹
而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店
情殷普濟技無郭玉之能志切博施懸壺之金
之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡
良材童叟無非買價不圖射利有如蘇井流泉
畧取微資聊效董林栽杏　戊戌
乙未十一月十五日　本堂主人陳慶如謹白

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴
風雨針千里鏡留聲機器等保
行妥當并有播威怡拿餘威高
華士宜拿表各欵金銀表風雨
針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘
發客貨真價實童叟無欺　仕
商賜顧請移玉步至上環舊海
傍即永勝街口對面新舖是荷
辛丑年正月十壹日謹啟　李占記

法京於倍火燭保險公司

啟者本行代理法國巴黎
於倍燕梳公司章程妥善
倘有意外快捷賠償　貴
客光顧請移玉至上環大
馬路三百五十七號門牌
本分局內代理人莫偉廷
面商便妥　又鍾寶士
光緒二十七年
正月二十二日
巨福洋行謹啓

私煙賞格

啟者本公司承充香港以
及新界烟膏并二煙餉碼
乃係將本求利公道交易
聞有人欲帶私烟入香港
界內如有人探出買賣
跡新旁向本公司總理面
商定有重賞決不食言特
此通知
光緒廿七年元月十一日　辛丑
振華豐公司告白

三才磚瓦木料有限公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦
木料英坭欄杆水筒磚各
式俱備并代理東西江公司
柴炭發行兼接辦外洋紅磚
依期不悞　貴客光顧價值
公道請到大道西第一百五
十號門牌本公司可也
光緒廿七年
二月十七日　辛丑
司理人余竹生謹啓

聲明告白

敬啓者本堂領凡買貨
銀口不論多少俱照[illegible]
執清楚[illegible]有[illegible]
是問概與本堂無涉特
此聲明以免[illegible]此佈
乙未年十一月十五日
皇后大道門牌
一百零四號
正和堂主人陳慶如謹白

福安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司定於三月
十九日正午在德輔道
門牌第一百二十三號
總寫字樓循例敘會届
期敬請　各股東光臨
惠教是荷此布
光緒廿七年
三月十二日
正司理人吳秀生
副司理人余竹生謹啟

達辭字典出售

此字典分上下卷專用淺語註解
英字意義凡原意借用運用分類
詳明每字彙句讀顯其用法之用
宜可爲檢字行文并學華話之用
每本價銀九大員
別發公司　文裕堂
代售處香港鴻發公司　萃源記
聚珍書樓　聚文閣
己亥年四月初一日

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百
萬員專保各通商口岸輪帆船
隻本港屋宇傢私貨物無意外
之虞倘有失慎賠償快捷規矩
妥善　諸君光顧請至德輔道
門牌第一百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年正月初五日
正司理人吳秀生
副司理人余竹生謹啓

始泰妙糖　創西製菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工
本揀選上等糖料用機器創製各色
糖菓與別不同美味異常清甜無匹
蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠爲
中國始創之秘品養生之良法多食
不特可適口養顏而且生津潤肺
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第
五十三號門牌香港糖菓公司採買
便得　辛丑年二月初九日
香港糖菓公司謹啟

上品茄楠發售

省城十三行晉源
街兆升恒號有真
油黑油頂上品茄
楠香另有定做朝
珠十八子班指發
售貨真價實
辛丑年
二月初四日
寓南北行街兆升
恒內區述之謹啓

往來石龍惠州省城　安記輪拖餉渡　丹桂單行輪船

啓者本公司用快捷淺水輪船拖帶安記餉渡往
來石龍惠州省城單日由省往惠雙日用丹桂單
行開行以便士商往來船上廚房餐樓精潔茶水
招呼極爲妥當貴客光顧依期順利
省泊洲頭嘴惠泊浮橋頭東鬼基仍有躉船
每日省六點半開行惠七點半開行
光緒廿七年三月初二日
兆祥公司謹啟

告白

啓者荷李活道門牌第二百四十六號祥盛隆記杉
店生意原日係陳曉屏黃栢林男耀燊馮澤森合伴
同做至辛丑年二月底滿盤清算各股東志圖別業
情愿將祥盛隆記號及棧房各貨正舖貨舖底什物
項與昌盛堂承受准是年三月初六日交易清楚以
前祥盛隆記欠到各埠貨項及本港各號銀兩及揭
借按會項担保等項俱歸祥盛隆記舊東人支理與
新承人昌盛堂無涉祥盛隆記賬出賬項亦係歸祥
盛隆記舊東收理特此聲明以免後論
辛丑年三月初二日
昌盛堂謹啓

新聞行情日派
星房虛昴停印

第壹萬零四[illegible]

居巨氏大藥房老[illegible]

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血[illegible]丸　固本[illegible]神丸　發四大對唔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽[illegible]丸　酒風脚丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒[illegible]積肚[illegible]丸　五疳[illegible]　[illegible]補丸　週身[illegible]脫受濕丸　[illegible]　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　潤燥瀉丸　婦科調經丸　上品正薄荷[illegible]

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]　三鞭種子[illegible]酒　清香洋[illegible]酒　延年益壽玉[illegible]酒　洋菓子味藥酒　培補[illegible]後藥酒　婦人[illegible]　肉[illegible]精酒　滋腎壯陽藥酒　百補[illegible]酒　開胃百補藥酒　消食[illegible]油

身體肥壯[illegible]丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鱉魚肝[illegible]　頂上正薄荷油　雙料[illegible]　精製松節[illegible]　生髮香油　奏西艾片油　固髮香油　追風[illegible]腦[illegible]　精製玉桂油　[illegible]品玫瑰油　[illegible]品丁香油　[illegible]油　花[illegible]油　香花露水　極品[illegible]　蔻[illegible]油

士鐸頓公司印及紅獅麪粉公司

啓者本公司精製麪粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麪飽餅干點心其貨色靚斷難媲其美矣其二乃熊嘜又名紅獅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極賬而甚合乎市塵之消售本港各麪粉行商常有以上兩號之貨存貯以應貴客之所需尤宜採辦便見好貨之微信非同誇張望求垂顧者再者貴客凡欲買公司印及紅獅嘜麪粉者幸勿臨時游疑改買別嘜[illegible]

一千九百零一年四月十二號
士鐸頓麪粉公司謹啓

告白

啓者本號專辦日本各種煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉到乍畏街門牌一百二十三號本號面議是荷此佈

辛丑年三月初六日
香港上環華源號啓

宏遠堂紙局告白

敬啓者日前承各股東公函請董事股東於本月初四日十刻到省城源昌東街總公司總寫字樓會議要事校核年結以期振興局務茲照例再訂期三月廿四日午刻領外敘議當按照公司常例辦理以便舉行望勿各玉遲恕不候專此佈達

光緒廿七年二月初八日
廣東機器造紙公司
宏遠堂承商總理人鍾星溪謹啓

得慶生還

啓者本月初六早八點半鐘香山石岐安泰渡駛到零丁北關江河面陡遇狂風渡船傾側幾至沉沒幸得洋關吸水仔開電兩輪船總辦暫見即督率關役數十人用小火船二艘并放山板五六艘幫同拯救於洪濤駭浪中指揮竭力全船搭客以及渡上水手皆慶生還又蒙將渡船料一切得以安平返港此所謂恩而再造普渡慈航者也謹誌數言敬銘功德

光緒二十七年三月初九日

安宜

洋面兼火燭保險有限公司派息告白

敬者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月廿四日
司理人梁雲逵　陳樹銘謹啓

敬頌良[illegible]

啓者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟醫脚症及陰陽瘡疽內外痛痔更為神妙無論週身腫痛脚氣半身不遂等症蒙其醫痊者不知凡幾弟等某感其德登諸告白俾患病者知所問津焉鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年三月初一日
黃耀南　李燿階　傅麗泉　陳紹昌
吳松溪　黃東坪　陳宋文　唐朗軒　仝拜
黃保富　羅順揚　馮[illegible]坡　吳雲卿

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十號門牌此佈

丁酉年元月初五日

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

辛丑年二月初七日
司理人唐子修　劉芸階謹啓

戒烟宜知

啓者本堂自製鴉片解引[illegible]丸百試百效[illegible]外馳名有旋乾轉坤之力[illegible]之功有烟引者服之[illegible]三五次[illegible]能化痰消滯健[illegible]加餐[illegible]丸藥[illegible]之靈品[illegible]此丸[illegible]烟[illegible]精粉[illegible]不[illegible]項引[illegible]戒烟[illegible]一打[illegible]流行然後[illegible]吸烟無論烟引大小[illegible]以一[illegible]吸[illegible]引為度[illegible]十日烟引自[illegible]照戒[illegible]乃十[illegible]二不能戒斷者[illegible]問本人則答曰服丸之後照常吸烟平日[illegible][illegible]不云[illegible]一[illegible]吸[illegible]引為度[illegible]吸[illegible]一大而烟[illegible]無功[illegible]不失一[illegible]志戒烟者[illegible]之[illegible]耗[illegible]此丸不分烟引多寡何為必[illegible]則行快[illegible]則[illegible]火[illegible]疾去飛行復初丸戒烟[illegible]自製[illegible]莫[illegible]所治則[illegible]毒[illegible]牙痛[illegible]冷諸[illegible]者[illegible]必淺諱疾忌醫入而[illegible]飲一斤[illegible]飲二斤諸毒潛化功速救神永無[illegible]之[illegible]不勝[illegible]人耶[illegible]舖在[illegible]太平門內大新街東約

庚子年八月廿八日

焯氣燈紗公司

本公司[illegible]新[illegible]光[illegible]保[illegible]物[illegible]工巧製比前倍更光彩[illegible]列於[illegible]以便[illegible]購[illegible]光顯[illegible]到中環荷李活道四十[illegible]兩生[illegible]便[illegible]接[illegible]如欲較[illegible]本公司[illegible]

上等紗價銀六毫　筒四寸
中等紗價銀四毫　筒二寸
[illegible]先生便得

光緒廿六年五月十六日

一在中環海傍洪[illegible]　一在中環[illegible]長街[illegible]
一在西營盤大馬路[illegible]　一在[illegible]環大馬路[illegible]
一在油蔴地海傍八十[illegible]號[illegible]　[illegible]公司[illegible]

創設仁安洋面火燭保險有限公司佈啓

溯自海不揚波時逢清晏戶無鶴燧人樂太平同登鯨鰲之春臺愈覺燕燕於商務此固仰我朝流澤被之深亦未始非西人擬保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於是保水險則銀高山立向若無防保火險則雲棟霄連安居永奠投保者固受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此為上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而並處貫衢繁之孔道亦輻輳之名區將給衆欲之求何妨多設則奇贏之進亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受陽侯之禍其屋宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保使無回祿之虞至開設貨倉按揭銀兩亦謀利之一道擬俟利源之廣潛不妨並當而兼收現擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望　諸君比元龍之豪邁踴躍同心操范蠡之奇贏匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣　諸君有欲附股者請到香港　端記號　永昌棧　金山行　麗德發　南北行　怡源公白行　美記行　麗合源上海庄　捷和南北行　德興金山行　惠和銀號　廣豐和南北行　立記號　外埠務金順昌行　掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據　集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止

總理公司銀兩事務人　杜四端　鄧立亭　梁雁賓　徐詩橋　黎遜卿　劉慶孫　司徒鏡波　潘誠之　黃本立　何棣臣　曾恩普　黃瑞坤

司理公司事務人　陳說巖謹啓

潘人和號家製婦科毛雞補酒

啓者此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒傷膚風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢[illegible]倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒亦即見效如血瘀血積久作痛一飲此酒亦能領化[illegible]愈永無後患　又治男子[illegible]濕風癱筋骨疼痛[illegible]足學拘攣[illegible]等面[illegible]脚[illegible]舉[illegible]麻本[illegible]仁夜汗盜汗及小腸[illegible]氣[illegible]光子大[illegible]症[illegible]效[illegible]跌[illegible]鐵打[illegible]成[illegible]除飲此酒之外[illegible]酒[illegible]熱[illegible]患[illegible]便能全愈此酒[illegible]毛雞為主用良藥配製其方傳自異人[illegible]試[illegible]驗[illegible]救[illegible]人[illegible]婦科妙品之[illegible][illegible]近[illegible]患此症者頗多故不敢家藏用以[illegible]存心特設在省城太平門外樂欄街潘人和號黃烟舖發售每[illegible]酒藥料本錢大[illegible]正[illegible]本號並無分枝別舖近日多有影射故加石印花小票[illegible]諸君賜顧請[illegible]牌[illegible]不致誤[illegible]　[illegible]

光緒廿六年十一月八日　潘人和號黃烟舖主人[illegible]

莫禮智新製生髮香水

告白

本號所製露花露水久已中外馳名雖不[illegible]噴[illegible]特加工製用[illegible]另附時製造各款外國馳名香水香油[illegible]粉發售貨色[illegible]妙價極相宜

告白

本公司與大公司承充香港及新界式拾壹公烟灰利權專承辦外洋公烟灰並式青[illegible]發客倘貴客欲採辦者請移玉到西營盤大馬路門牌一百六十八號面斟價格外相宜是荷至於貴客由外埠辦公烟灰到港入口轉運出口者請到本公司預先一日掛號上艙乃可到港貨到乃報作為私論

辛丑年正月廿八日　振榮豐公司啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日
司理人劉孟平謹啓
協理人譚賀[illegible]

普安保險兼貨倉公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股派餘利銀壹大員定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月廿四日
總司理人阮荔邨啓

香港中環[illegible]

竊以韓康市隱不妨賣藥以[illegible]或序藥而成錄藍藥不辦上品中品下品[illegible]醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非賢[illegible]能速效至於不求地道而以偽亂真[illegible]而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店[illegible]

聲明

敬啓者本[illegible]總口不論多少[illegible]執清楚[illegible]是問概與本[illegible]此聲明以免[illegible]

福安洋面兼貨倉公司

敬者本公司定於三月十九日正午在德輔道門牌第一百二十三號總寫字樓循例敘會屆期敬請各股東光臨惠教是荷此布

街

礮其一為章邱縣[illegible]礮袁慰帥答以現值和議未定不敢擅訂私約並援引東三省密約為證

袁太常三公靈柩回南道經西珠市口先期搭有彩棚座屆時總署堂司各員與同鄉諸人與袁許徐有交誼者亦[illegible]在該處行禮有下淚者當時並有某西人在該處拍一照像禮畢靈柩送上火車有德兵若干人保護至唐沽又由發引地方直至車站沿路店舖均燃點香燭藉伸敬意頗極一時之盛云

海灣之議詎料駐高麗俄使今尚從通高員四人力求承批且藉彈壓賊匪為名多派陸軍駐紮高俄交界之境

違潔淨局之例被控於案太守研究之下判各罰銀十五磅○大

一堂之打掃地方人廿四曾拾得石胸頭針一枚值銀八百元物主執控於案太守查此人前曾拾物多次必送回原主此次該人正在往捕房報案故省釋之

虛萬難拚同一死臣心終△白名垂千古無愧三忠

許應騤輓許光祿聯　雷霆雨露盡天恩一朝千古　玉帛干戈持卓識碧血丹心

施則敬錄

潔局聚會　石塘嘴茅寮人等上稟潔局自娼寮遷居此間屋價竟起至十倍幸某富翁將山旁地段與居不收租價幾翻辛勞乃能搭蓋棲止不料去年為巨風撤盡又經再搭已遵潔局例填砌石矢屋齊高至九尺四圍亦開窗通風今潔局又謂不潔而擬拆卸之前有人因不潔被罰十元特思我等貧乏之人從何處得貲再三建蓋迫得相請轉達督憲恩准免拆以惠窮黎等語潔淨醫生奇力云並無有論准該人等在該處搭蓋茅寮且所居未能潔淨此稟可置諸不論蒲安撫云若限一禮拜搬遷似此迅速未免過刻想英廷不為也此等茅寮非在晚間可能搭蓋當時潔局何以不阻止之其咎衆在伊誰今欲其他徙當寬限三四月之期俾得雍容辦理局員何士賓云彼自稱貧乏之而遇婚喪之禮用度頗豐自能措資辦理若說及遷屋之期則云貧窶而已馮君華川云予以一禮拜期限未免過速局醫云先數月已諭飭搬遷梅緝捕云給期遷屋乃府太守之權我等殊難定奪○又議查嬰堂門前多有人將垂危之嬰擲下一事可否派差在門前看守蒲安撫云不得謂此為殘忍如病危而入醫院耳似不必理及即以一差守之可以阻止擲於嬰堂門前而不能使嬰兒不死也何士賓云若不阻止之何以知其實自且使嬰兒萬無僥倖醫愈之望○奇醫云日中疫症有七八宗多是擲於路旁者人言東華醫院門前有差看守不敢昇往遂將差撤去仍復如是今覓善派差數十檢巡復遣馬兵稽察乃能妥辦梅緝捕云如居人自行辦理事乃易△豈料居人有疫病之人即昇諸門外而不自認曾派多差及出賞格亦無濟於事若擲屍門外則當將此附近一間屋宇皆要薰洗柯士賓云當要薰洗六間即對衡之屋亦如數薰洗蒲安撫云華人甯詢而不薰洗若如此薰洗則怨聲載道印度多有抗潔淨例者可否詢問如何乃可酌辦

電報譯錄

勞打電音　英京勞打電言英皇子往新金山其船已至阿兒賓尾禮拜日皇子已易巡船該船因短於煤未能疾駛○英外部副大臣云印度新軍將調往香港星架坡及非洲歷利士壽該三處不能無英軍鎮守其間○孖刺接電　孖刺西報三十號接英京電云美總統麥堅利會出巡十省地方今已駕返阿利近省計具御車停駐之處共有三百地方每於省會之地必宣陳政事隨駕同往者有輔政大臣希君與雷地君○美國邊西輝利亞省之鐵鋼公司業科股已足計股本有五千萬元美和奇支加高與上連士頓一省之機器廠亦合而為一其股本共有三千二百萬元○麼近君科本一百五十萬磅擬悉數購買利蘭船務公司之股份

辨明長沙灣真偽告白

昨閱貴報見有鄧姓長沙灣告白一則係鄧滋僉鄧鵠文鄧銳臣三人所刊讀之令人詫異緣該坦係弟先父鄧恭周出資承領藩照作為五房嘗業而五房紳耆念該地由先父得來故此聯名發永遠批與先父管業隨即招股設立同福公司原築石隄已費用銀三萬有奇後因貲本不敷遂至公司停歇當即派人在八間居住司理該地詎有鄧爾恭即鄧滋僉竟敢督率鄧鵠文鄧銳臣等毀拆長隄發賣石料人所共知光緒廿二年十二月經將各情稟前新安縣屢蒙趙邑侯有差傳伊等自應隱踪斂迹今竟冒認業主總司理人希圖影佔又謂革佃另批並呈明趙前縣有案更屬荒謬查伊廿二年因與爭水淵搆訟並無革佃另批之事竊思此地究屬先父永遠承批之地若真革佃另批何以批約內紳耆簽名者百餘人現存弟處是鄧爾恭砌詞聳聽希圖影佔可知茲特辨明真偽俾欲批買地段者勿受伊等所愚自貽伊戚也欲知詳細請至荷李活道廿五號四樓本公司詢問便悉

再弟已於庚子年十二月在華字日報刊有聲明告白言之詳矣

辛丑年　三月　十五日　[illegible]

接辦長沙灣總理人義合公司鄧令貽謹啟

軍器店省釋　有恒店前因軍器事被控於案十四日經太守提訊判以該店軍器既儲存官倉不得謂軍器在被告手上乃將被告省釋○橫濱地震　三月初五日橫濱地震經二分鐘向未有此久時幸無損傷物業○輓浙江三忠聯　丞堂輓徐光祿軸　生榮死哀　又輓許光祿軸　長宏化碧　又輓袁業祿軸　潮咽桐江　又輓三忠兩聯　方事之殷得數子撼理廷爭使知吾國達官大有人在　痛定而後讀幾行詔書銷案可見朝衣東市非出天心　靈兮歸浙水東西各有千秋不泯丹心在遺疏名已震寰瀛中外誰無一死同拚碧血報君恩　劉峴莊制軍輓徐許袁三忠聯　國步正倉黃事

請人告白

啟者本公司欲請人有見識走燕梳人一名為皇后燕梳公司用工銀亦豐如合意者即到皇后大道新沙宣洋行便合　[illegible]

光緒二十七年三月初八日　新沙宣洋行啟

羅打船務書記云子患霍亂因食黃瓜過多四五日不起以為不治服藥十數品亦不能愈乃購占罷倫藥三貼服之乃霍然愈　威建藥房代售

如有人筋骨被挫屈莫善購占罷倫止痛藥膏如患咳不能睡購占罷倫咳藥服之無不能睡請嘗試之　威建藥房代售

告白

啟者大英一千九百零一年四月十七號未士曉時及候平買到郭就名下之第一百三十七號艇是日交易清楚倘日前郭就有欠到各人揭借會等項一概與買主無涉特此佈聞以免後論

大英一千九百零一年五月三號　[illegible]

未士曉時候乎莫顯啟

退股告白

啟者我向福堂與友開創澳門四孟上街勝遠隆號頭生意自光緒廿三年正月起至光緒廿七年三月初五日止同福堂股份頂與闔內人承受倘日前遠勝隆如有欠到各號貨項會項及揭借等項一概歸與承受人支理與退股人無涉至日後生意盈虧亦與同福堂無干特此聲明以免後論　[illegible]

光緒二十七年三月十五日　退股人同福堂啟

告白

啟者子安堂有普安公司天字第一千零六十八至六十九號股份票拾股因遺失息摺今向普安公司報明另領回新息摺此舊息摺作為廢紙特此聲明　[illegible]

辛丑年三月十二日　子安堂謹白

告白

啟者各寶號照顧該貨銀須要憑收銀部註交方為實據否則乃係自悞與小號無涉並不擔保揭借等事此佈　[illegible]

光緒廿七年三月十二日　下環德昌文記啟

阪鶴鐵路公司擬招借款告白

敬啟者阪鶴鐵路公司在日本曾創多年已獲厚利迄今欲再增長支路以便客商往來但需巨資惟公司集議不願新邀別人入股今擬暫招附款壹伯萬員以拾年內漸次清還每年週息壹分算以壹伯員作一票五伯員作一票壹千員作一票分列三款現在日本住友銀行代為招款限本年西歷五月拾五號以前預先掛號本年西歷七月廿五號以前收銀如有紳商欲附款者請到本行面商並取格式紙便知明白特此奉佈　寅六

辛丑年三月十二日　香港代理滙兌人正金銀行謹啟

有舖出賃

茲有舖出賃在皇后大道中大鐘樓左右但欲租者至結治街五十二號三樓安濟公司便知　[illegible]

庚子年尾月初十日

番邑敦仁善堂告白

續收諸君第廿六次助金芳名列○甲江廣惠和寶號綠部　廣惠和壹伯員　衆善士叁拾五員五毫　樂善堂三十五員　屈敦善堂　衛翰卿　每二十員　劉遜園　黃展鵬　歐陽夢椎　崔浆山　廣揚與　廣泰祥　每五員　晉

仁堂　馮冠墀　每三員　歐陽繼昌　陳耀屏　羅宏祥　顧志廉　陳藻馨　馮鉅清　正機號　鉅亨莊　源利莊　協安　安隆　每二員　李麗朝　劉雨隹　周春圃　葉覲廷　潘瀛洲　周創興　陳泳江　夏頤元　高洛川　高

伯衡　背太和　每壹員　黎啟泰　劉賜田　高滌漢　周銘泉　陳聲圃　崔金揚　文德耀　高節堂　高汝珍　高榮　李沅　每中員○申江梁煥南翁綠部　香山柯鳳巢　番邑梁海籌　每伍十員　香山黃梅西　番邑陳華

平　每三十員　梁煥南　香山黃瑞林　李玉臣　鄭寶蔭堂　常州公和隆　南海黎雲生　番邑原亮生　每二十員　香山容聲衍十五員　香山李焯明　鄭月巖　郭佩堂　鄭翼之　劉祝三　唐煥章　容灼然　楊揖三　鶴

山凌墨香　每十員　甯波陳雨洲　南海何俊臣　每五員　鄧志揚　四會羅道生四員　香山聶兆懷　南海洗一珊　每二員○申江鄭瑤珊翁綠部　鄭瑤珊　市橋黎雁臣　鸞滘陳應勝　每二十員　鸞滘陳煥之十員　化龍黃頌恭

赤山陳少屏　杜合[illegible]　鸞滘陳昌傑陳培傑　每五員　屈寶之　每三員　崔金祥　黃恭壽　高忠陞　每二員　莫灼南　崔申有　李柱臣　黃心如　梁佐勳　何子精　簡禮廷　簡伯靄　鄭幹卿　鄭幹之　鄭

福三　鄧明軒　鄧應聲　每壹員○申江合益寶號綠部　合益　泉香　積記　廖頁榮　每五員　合記棧三員　府泰記　廣合成　蒙會文　李浩棠　黃欸二　每二員　陳瑛開　崔金祥　羅振國　宋建楊　梁壽南　邵潔

義　梁卓波　梅生　陳榮輝　陳會成　凌宏璋　郭達文　黃潤川　黎古芬　林容開　高啟開　郭深垣　李樾南　謝旭東　嚴雁博　徐松階　譚才記　胡苑坤姑　胡琴坤姑　羌氏　嚴氏　梁氏　黃氏　每壹員○申

江胡熙垣翁綠部　衆善士十五員　胡熙垣十員　胡樹基二員　凌炎初　莫鎮南　邵桐彪　每壹員○申江霍幹生翁綠部　霍幹生十員　霍殿英　霍宏俊　每二員　霍宏錦　霍蔭堂　霍瑞生　霍汝齊　霍際雄　霍暖發

每壹員○申江徐介南翁綠部　徐介南三員　屈星槎　張瑞祁　每二員　馮玉銓壹員五毫　徐光健　賈茂森　曹志仁　盛在林　簡啟垣　霍錫端　每壹員　曹朱生中員○申江廣福和七員○員岡鄉林雲雁翁三十員

○甄步鄉陳樂民翁綠部　陳樂民十員　陳玉成堂五員　陳觀揚三員　陳珩璋　陳玩璋　陳珮勳臣　每二員　陳球璋　陳平階　陳枚光　陳厚信　陳福禧　陳應祥　陳景禾堂　每壹員　陳樹棠　陳鋭信　陳本泉　陳朝璣　陳南山每中員

光緒廿七年三月十四日　[illegible]　敦仁善堂謹啟

某大藥店人忌蘭甸云去冬有婦人購某字號咳藥適已售完婦人問有何號藥可買答曰占罷倫咳藥若不能醫愈則原貲送復越二日婦人偕一友來店不特不取回貲且令其友購此藥可知荐引購買之藥為愈也

威建藥房代售

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下

計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　[illegible]

總司理人湯麻士昃臣啟

大公無私

近日時有匪徒暗插私烟以圖傾陷誠防不勝防我南昌輪船日昨到港被人私插假烟膏數罐例應照罰幸振華豐公司總司大班察悉架禍情形不為所動遂將此案開釋感此厚情殊銘五內該公司能分其偽洵所謂大公無私者也特識數言以誌不忘　[illegible]

光緒二十七年三月十四日　南昌輪船辦房具

莫禮智新製

艷容香水　[illegible]

濯髮香水　[illegible]

搽頭香膏　[illegible]

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷　[illegible]

光緒廿七年元月初五日　莫禮智謹啟

星嘉縫衣車

啟者星嘉縫衣車乃本公司代理在香港及沿海各埠發賣如有欲知價值及各種衣車詳細請問本公司便悉本公司另有 Improved Family 手搖及脚踏衣車另有別樣縫衣車與此相同再衣車內各機器均可定買　[illegible]

儀利公司謹啟

選錄京報

上諭恭錄　二月廿八日　行在內閣抄奉　上諭崑岡等奏遵旨續查殉難官員等第九次懇恩賜恤一摺當諭令軍機處酌核具奏茲據該大臣等開單呈覽或臨難捐軀或闔門殉節允宜悉予褒揚以彰忠烈副都統銜護軍參領賢晉著照副都統陣亡例從優賜卹三品頂戴鑲紅旗存著照三品官陣亡例從優賜卹饒騎校德什袞額著照佐領陣亡例從優賜卹前鋒玉興著照前鋒校陣亡例從優賜卹崇文門三品官薩斌圖著照六品官陣亡例從優賜卹陳繼與著照五品官陣亡例從優賜卹六品銜外委陳葆瑞著照六品官陣亡例從優賜卹陳葆瑞之嫡母焦氏嫂李氏弟婦熊氏劉氏姪二名姪女一名僕婦劉張氏均著准其旌表六品頂戴把總李茂豫著照六品官陣亡例從優賜卹五品銜把總李鍾山著照五品官陣亡例從優賜卹六品銜外委李郎林著照六品官陣亡例從優賜卹三品銜兼驍騎都尉候選員外郎陳戀著照三品官例賜卹五品銜大使陳欽著照三品官例賜卹雲騎尉候選衛守備陳居着照四品官例賜卹一等車都輕尉陳汝弼着照二品官例賜卹補用知縣陳汝舟着照六品官例賜卹雲騎尉陳汝言着照五品官例賜卹五品銜選府經歷陳汝霖着照六品官例賜卹雲騎尉陳汝為着照五品官例賜卹兼襲雲騎尉補用知縣陳本着照四品官例賜卹州吏目陳片着照七品官例賜卹州判陳桐着照六品官例賜卹雲騎尉陳森着照五品官例賜卹從九品陳相着照品七官例賜卹文童陳暑着照例賜卹陳蘇之妻錢氏陳汝舟之妻王氏陳汝言之妻何氏陳汝為之妻錢氏陳本之妻孫氏陳桐之妻陶氏陳森之妻徐氏陳懋之妻張氏陳式之子陳德官陳蔭官陳森之子陳陽官陳玉官女一名陳林之女一名僕人趙升僕婦□氏婢女三名均着准其旌表　未完

廉訪將軍批示謂案經奉到督撫憲批行仰司會同布政司核明詳辦並飭縣拘案勒交等因現稱已於二月廿八晚拿獲黃忠輪一名解縣究辦是否屬實仰廣州府即飭順德縣迅即查明覆核辦一面勒交盜匪黃忠龍等務獲究報

帶抽錫箔　陳村錫箔行錦源堂等以該行承辦錫箔經費尊□州運到近因多用三聯票致經費無抽未便復承各情局憲據票查悉向屬飾非虛已札飭陳村補抽廠帶抽矣○考試人稀　南番兩縣已於十二日開考聞此次縣試每縣賣卷僅二千餘本較諸戊戌以前南海試卷減一半有奇番禺亦減一千有奇蓋咸知　朝廷新政必改考試亦且以八股為故無用之物也○著匪解省　十一日營帶喜字營莫□戎善積在花縣行營拿獲著名匪犯湯亞道羅忠創二名交緝捕總局又捉獲梁亞崩一名另解交南海縣審辦○欠餉過鉅　茶行昭遠堂所欠經費餉銀一萬二千六百兩延未清繳而該行商人黃昭等具稟於匪務總局稱商力竭蹶集行籌措不過四千餘兩乞予酌減等情現局憲以該行欠餉過鉅礙難率准著仍設法赶繳並將已集之四千餘兩先行繳局候再核奪云

歡伯流通　西人之酒其最著者則有威士忌白蘭地兩種中國之酒則有五加皮梅瑰露高粱燒紹興花雕等名即以東粵而論酒之類亦不一而足□其地沃鹽泉又饒鮮果土人以之為酒多佳釀為然辛者能散苦者能降甘者居中而緩厚者熱而毒淡者利小便用為引導可行一身熱飲傷肺溫飲和中少飲和血行氣壯神禦寒遣興過飲傷神耗血損胃爍精動火生痰發□助慾陳醇而無灰者最良若市上之發以大餅燒以錫鑊炊蒸糟粕漉其汁液而成性熱尤甚但人不以為嫌現復加稅三倍而其消流之數仍不稍減以出口之貨核□前十年時已有十二萬三千四百餘石值價三十七萬餘兩矣

約逐條帖說懸□通衢使人□知東北情形危於累卵利權一失貽害無窮而上海志士之集張園演說者其切要之語則以俄既得東三省之利益諸強國必援□優之國相待一語竊恐英佔長江德佔山東法佔粵南廣西一帶日本則佔福州廈門中國由此東分西裂此亦在意料之中者也而力主聯俄者則以列強眈眈逐逐誰念□腐誰布腹心□聯莫大之俄則旁觀之列強可因而歛手瓜分之局轉賴保全此又討論時事之一說也總而言之主不聯俄者恐中國之速於滅亡也主聯俄者冀中國之暫得保全也誰非中國之人豈有以父母之邦而願委諸外人甘為奴隸者同此愛國熱心特意見有不同耳然而國家窮弱無堅船利砲富足強兵雖衆志成城□言與保國政不敢人才不出汗顏獻地亦祇貽右□之羞議聯俄者非不聯俄者亦非盡計之得也所幸簽約稽遲利權未失支那地大人衆斷非埃及越南印度之儔和議成後　聖主中興自度維新厲精圖治讀三月三日　上諭鞭策羣材折衷至當國必自立乃可免求庇于人也社□罪言賈山至言敢擬斯議　無懈居士

往彈壓○焚索被戕　京師西直門外迤北某處設有日本安民公所由該處紳民公請城內紳士五人主理局事乃入局之後串通華捕詐索居民焚得財賄之事不一而足經人告發後即將該局紳革退押至□署質訊明確於日前將此五人悉行用銷斃○回鑾有望　西安二十二號專電云內廷諭飭各省於已解餉項一律停止俟有後命再行前進惟內廷籌議一切現甚秘密揣其用意則　兩宮回鑾無疑矣譯字林西報

每逢一八擇其可取者牌示轅門并將其人入署討論情形委府班一員縣班四員專司在署延接除陳之人惟但用其言不因言而用人以杜希冀倖進之弊稽此梯緣○答者於辭　聞□州德人現請於袁慰帥准其開省內四礦其一為長清附近之煤礦其一為章邱縣□礦袁慰帥答以現值和議未定不敢擅訂私約並援引東三省密約為證

堂之打掃地方　潔局聚會　石塘嘴茅寮人等上稟潔局自倡寮遷居此間屋價竟起至十倍幸某富翁將山旁地畝與居不收租價幾翻辛勞乃能搭蓋棲止不料去年為巨風撤盡

□開窗通風今潔局又謂不潔而擬拆卸之前有人因不潔被罰十元特思我等貧乏之人從何處得貲再三建

輓聯照錄　昨抄得江蘇候補知縣邵鼎輓徐小雲尚書聯語照錄如下

以同鄉誼兼知己恩憐公海上歸魂終古沈冤埋碧血　戮一品臣無三字識問我浙中後進幾人好夢醒黃粱○記客述東三省近事　上海報前日有客自哈爾賓回滬談及目下東三省各華官雖已□蒞回任供職然一切行政之權皆操自俄人華官惟奉令承教而已沿途胡匪橫行越貨殺人習為常事即俄兵之占據各地者亦多恣行不法人皆敢怒而不敢言緣被擄之家訴之華官華官惟以一紙公文了事即向俄營聲訴俄帥亦無從澈究以故不如隱忍不言也○意欲何為　金陵元甯兩縣文□隙地近忽有口操北音者多人或稱標師或稱俠客聚集該處竟敢招人學習已收有二三千人省垣大憲恐釀巨禍即札飭府縣從嚴禁止以杜亂萌

于闐金礦報効　新疆于闐金廠礦苗極旺俄國久所垂涎前年曾經俄官行文新疆巡撫饒中丞謂俄商某某願糾巨資與華商合股訂立合同創設公司承辦等情經饒中丞體察形情未便照准嗣以該礦外人豔羨者多非赶緊自辦不可遂札由前藩司丁方伯籌□成本採粮製器借給民間俾自淘挖按年找還官本其金則由官定為每兩合銀二十八兩陸續收存一千餘兩現因倉卒西狩百務草創需款甚急新疆無款可籌饒中丞遂商之文方□將此項提出湘平淨金壹千兩解呈行在矣○先期調兵　京函云聞俟賠款議妥之後即議徹兵兵徹後恐有土匪闖事中國全大臣權已與各國說明調袁軍四營宋軍十營在聯軍未徹之前先期一月來京分駐各處然後西兵再退各國允之○公祭三忠記盛　京函又云上月廿六日係尚書許侍郎袁太常三公靈柩回南道經西珠市口先期搭有彩棚　座屆時總署堂司各員與同鄉親友公祭各國公使諸人與袁許徐有交誼者亦□□在該處行禮有下淚者當時並有某西人在該處拍一照像禮畢靈柩送上火車有德兵若干人保護至唐沽又由發引地方直至車站沿路店舖均燃點香燭藉伸敬意頗極一時之盛云

按律懲辦　聯學士元宅被強盜明火執杖搶劫衣服首飾銀兩多物並破傷其公子椿育東華政幸當時拿獲盜犯十二名解請美國瑞統領訊取確供已茲接京函知瑞統領現已行文傅相略謂自去秋入城以來從未殺一華民此等案情重大未便輕縱應送歸清國按律懲辦云云當由傅相派員將此案送交刑部先行監禁俟各國退兵再行嚴懲○總署更章述要　各國議請總署更訂新章茲據京友探聞擬由同文館學生內為供事出洋肄業三年回京後作為章京兼充翻譯官遇有出使差使派為參贊三年差滿回京派充總署辦章京在署當差遇有出使差如可勝任即由堂官保奏派充出使大臣三年差滿旋京即可□總署堂官如此辦理則上自堂官以至總辦章京等必能通曉語言文字熟悉中外情形□已由議和大臣電奏未知悉能□照准也

甘軍暫大員　蘇報按陝函云又云甘軍之在西安者驕橫莫敢誰何某日在□□歐辱某大員至於折齒敗面某大員一則以挾妓有累官箴一則以甘軍已無悃愊隱忍而歸卒不敢發一言○進呈未能　各省貢品以辛太監索費過重未能進呈者甚多堆積如山半已□壞○萃軍西行　聞雲南提督馮子材軍門近派馬兵二千人步兵六千人由成都北往西安聞該兵即前在東京等處曾與法人接戰譯三月初四日字林西報○火從天降　西四月二十一號即三月初三日北京發來專電云儀鸞殿之火已派員察看實無縱火情弊○河南近事彙誌　前報紀豫省大吏趙遣龍舟一節茲聞係就黃河舊設之渡船名大號黃船者合二隻為一艘現已造成三四艘矣○豫撫于中丞撫豫甫及數月而闔屬州縣之徹任者多至五十餘員闔吏皆訾其嚴刻○與坐獄同　有客從吉林來南道及去年俄兵入境闔省糜爛將軍延茂率衆出降省城僅免荼毒嗣經俄營派兵看守軍署頭門並派兵十餘名擎槍執刀跟隨將軍出入坐臥無不與偕將軍以為苦商俄兵官該兵官稱此項兵丁皆係充發西比利亞罪人犯故其當差未免格外認真云

提督行踪　提督西門日前往日本未審因何國事今西四月廿八號從長崎乘座駕艦返威海○俄使被傷　駐高麗俄使庇羅符□狂犬所咬曾於去月二十號從韓京往西貢入醫院治理○俄人重稅　日本報云近因俄國新立稅則琿春生意因而日淡日商固屬受虧而俄商亦多窒礙甚至日本郵船公司亦擬此後不派船往該處以其生理寥寥也今聞俄員擬奏俄廷將稅則減輕辦理庶商務不致有所礙○人言不實　韓京來耗俄人水師已撤離馬三浦時人言俄人已含棄索批領海灣之議詎料駐高麗俄使今尚慫恿高員四人力求承批且藉彈壓賊匪為名多派陸軍駐紮高俄交界之境

羊城新聞

營勇謀劫　東門外普濟院委員賈少尉廿房暨小北門外荳腐店先後被匪劫掠均有失贓而荳腐店復被匪槍斃事主案情尤重迭經文武會營嚴行緝拿在案茲聞普濟院賈委員任房匪等遺下鐵斧經官驗明此斧柄刻有某營某棚字樣悉為某營勇丁謀劫至荳腐店一案亦經購線緝拿據匪供稱為營勇糾劫當由問官將遺下鐵斧並所錄供詞詳達該營統領某軍門請其將不法勇目六十二名交出其時覓有勇丁數名風聞預行逃脫軍門立委營弁嚴密緝拿聞昨日已獲回匪勇二名解案訊辦矣○仍勒交匪　順德縣人黃元琚前經該縣士大令查有庇匪等情將衣頂詳請斥革茲該舉人赴臬轅具呈以前月業將匪人交出懇求詳請開復等語隨由臬

中外新聞

聯俄平議　昔中日之役我兵挫敗日人佔據旅順而江督張香帥密電奏請聯俄以拒日當時有嘗以進虎驅狼為失計者然此乃醫病治標之法因極□時不得已而用之也其後卒用其策使日人退出旅順東三省賴以保全詎俄人乘機垂涎竟借德兵強租膠州而俄據旅順大連灣以遂其欲此則驅狼進虎之言未嘗不驗也計主聯俄之黨若李傅相王中丞之春首倡其說二公皆非無所見者竊其意以為中國衰弱勢不能即時可以自立不得不倚一強國以抵禦諸國而圖目存此與武侯和吳伐魏畢士麻克結俄防法同一計謀也此次中俄密約天下譁然上海杭州紛紛聯電奏請作廢而痛陳聯俄之受害者則莫如杭州人士於俄

開選為難　現在吏部定於三月初一日在柏林寺投供單月雙月一齊投供俟　行在吏部將缺單彙寄北京以便截缺時將去年秋冬兩季及今年春季各缺壹齊開選儹截缺之前缺單不到便先將秋季三月缺擬選四月投供後再將冬春兩季及四月缺一齊開選惟現在缺多人少尚不知敷用否而又不便查致掌選者不免為難○美國撤兵　美國撤兵之說本報已紀之屢矣茲得確音仍須在西歷五月中前聞將占領地界交與德國管轄後又聞交與法意茲又聞交與英國要皆未見明文大約撤兵後須俟柯統帥主持分撥○余蠻子故智　得重慶友人專函云聞打箭爐土番將某國神甫□禁欲效蠻子故智□在奎帥已調兵前

謙衷下問　山東友人函云袁中丞示諭闔省士民凡有條陳時政及本省利弊者均准投函頭門外所設木匭之內惟必須具名

府案　十三日提訊工務局驗屋西員忌厘士受賄一案被控請佛蘭詩士大律師代辯國家將此案交國家小律師保利主控府官押候六號兩點一刻鐘再訊○十三日提訊香港仔行劫漁船之四犯被控請忌厘士律師代辯押候異日再訊○承接起建人十三名因違潔淨局之例被控於案太守罰究之下判各罰銀十五磅○大會

軍器店省釋　有恒店前因軍器事被控於案十四日經太守提訊判以該店軍器既儲存官倉不得謂軍器在被告手上乃

香港華字日報行情

辛丑年叁月拾肆日入口船頭列左

船名	來由	代理
英國火船名哥美	由石叻載來雜貨	華商
德國火船名馬超	由賓角載來雜貨	勿者士行
英國火船名北海	由羊城載來雜貨	太古洋行
英國火船名打升拿士	由李華保星架波載來雜貨	太古洋行
日本火船名金洲丸	由武治載來雜貨	日本郵船
英國火船名啟連加利	由烏約小呂宋載來雜貨	岐連洋行

法國郵船名也拿叁月拾捌日開往西貢星架波庇能哥林保孟米仔詩路等埠

[illegible]國郵船名加力准瑞叁月拾玖日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

英國郵船名巴剌辣准叁月廿叁日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠

德國郵船名比連士軒力叁月廿柒日正午開行往星架波庇能哥林保孟米國德等埠

美國郵船名香港丸准叁月廿捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名亞拿准肆月初捌日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名日本丸准肆月廿五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名庇老准五月初叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名多力准五月拾五日正午開往長崎神戶橫濱檀香山舊金山等埠

美國郵船名薛地北京准五月廿捌正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往埠船名	開行日期	代理
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往 單日回	廣運公司
往江門甘竹三水○火船全利	每逢雙日往	廣運公司
往來澳門香港○火船恒安	晨早柒點開 下午壹點回	[illegible]興公司
往汕頭西貢○火船路士甸	拾五早開行	廣發公司
往會安新洲○火船寶路加士	拾五早開行	華商
往汕頭石叻暹羅○火船鳴鳳	拾五早開行	元發行
直往天津○火船桂陽	拾五早開行	太古洋行
往星架波哥林保孖詩路倫敦[illegible]○博多丸	拾五早開行	日本郵船
往神戶橫濱詩路○火船平瑞	拾五早開行	渣甸公司
往星架波暨威威北○火船千尼士北	拾五早開行	禮和洋行
往上海○火船打丹如	拾五日下午開行	太古洋行
往上海○火船龍門	拾五日下午叁點開行	禪臣洋行
往廈門石叻庇能○火船懸美	拾五日下午叁點開行	華商
往上海○火船永生	拾五日開行	渣甸公司
往邑埠○火船士他高孫士	拾陸早開行	
往星架波三孖冷四風亞○火船旱生	拾陸日下午兩點開行	渣甸公司
往神戶○火船岐連詩路	拾陸日開行	岐連洋行
往上海○火船北海	拾陸日開行	太古洋行
往烏約○火船丫士刀亞	拾陸日開行	禮和洋行
往汕頭廈門[illegible]○火船拜鶴丸	拾柒早開行	三井洋行
往海口北海○火船架剌拿	拾柒日下午開行	源昌利
往汕頭西貢○火船泰山	拾柒日開行	振興棧
往衣路宿務○火船開封	拾捌早開行	太古洋行
往小呂宋○火船拔剌	拾捌日下午叁點開行	旗昌洋行
往神戶橫濱○火船岐連加利	拾捌日下午肆點開行	岐連洋行
往海防○火船米臣梭臣	拾捌日下午開行	源昌利
往橫濱神戶○火船飛卑庫亞	拾捌日開行	禪臣洋行
往上海日本○火船老士	拾捌日開行	法國公司
往烟台○火船大洋丸	拾玖日下午開行	禾泰隆
往上海日本○火船渣班	拾玖日開行	鐵行公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸	式拾早開行	三井洋行
往山打根古達○火船山打根	式拾日正午開行	勿者士行
往天津○火船承平	式拾日下午叁點開行	開平礦局
往過台牛庄○火船蘇路卑	式拾日開行	廣茂泰
往烏約○火船芬何	式拾日開行	宜公司
往烟台牛庄○火船青島	式拾日開行	華商
往新金山○火船吉大利	廿壹日下午五點開行	劫行
往星架波庇能卡剌吉打○火船新鴨家	廿壹日開行	舊沙宣行
往神戶橫濱○火船常陸丸	廿式早開行	日本郵船
往小呂宋○火船松江	廿式日開行	太古洋行
往神戶橫濱○火船長沙	廿式日開行	太古洋行
往李華保○火船比剌士	廿式日開行	太古洋行
往英京○火船哥老文杜	廿叁日開行	鐵行公司
往上海○火船邊哥路	廿叁日開行	鐵行公司
往神戶橫濱域多厘砵崙富臣欲入花旗內地○金洲丸	廿叁日	日本郵船
往汕參古舊金山日本檀香山○火船加路辟地	廿肆日開行	太古洋行
往英京○火船[illegible]	廿陸日開行	太古洋行
往汕頭廈門台灣府○火船明石丸	廿柒早開行	三井洋行
往上海日本過哥華○火船日本皇后	廿柒日正午開行	昌興公司
往星架波庇能哥林保○火船芝詩剌	廿柒日下午開行	威剌公司
往石叻哥林保砵息孖詩路倫敦[illegible]○阿[illegible]丸	廿玖早開行	日本郵船
往日本域多利打甘馬○火船打金馬	廿玖日開行	天祥洋行
往孖灑路京○火船誠富	初壹日開行	鐵行公司
往星架波毛里士○火船泰昌	初壹日開行	聯和公司
往上海日本砵崙○火船尼令班仁	初叁日開行	宜公司
往武治神戶橫濱○火船三池丸	初肆日正午開行	日本郵船
往神戶橫濱○火船[illegible]狄丸	初柒早開行	日本郵船
往[illegible]士參路[illegible]庇厘士濱雪梨美利畔○[illegible]日丸	初柒正午	日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船勞失打丸	初柒日正午開行	日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸	初柒日正午開行	日本郵船
往李華保○火船大厘些士	初柒日開行	太古洋行
往日本域多利打甘蘇○火船亞甸仁	初柒日開行	昌興公司
往日本域多利打甘蘇○火船域多利	拾壹日開行	天祥洋行
往日本域多利打甘[illegible]○火船刀柯[illegible]	廿壹日開行	天祥洋行

參核行沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽十二號孟米紗五十包
巴倫治沽十號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
衣布行沽廿號孟米紗五十包
又沽十六號孟米紗五十包
又沽三號孟米紗五十包
又沽洋花五十包
又沽洋花五十包
渣甸行沽囍五福圖十磅原布五百疋
蝦剌參沽囍魚八磅四原布二千四疋
又沽紅魚八磅四原布千八疋
泰和行沽三百號白布百五疋
又沽地七十白布五百疋
元發行沽上車朴一千五百八包

一百員零二　一百員　八十七員　八十六員五　八十八員五　八十六員五　八十一員　一百員零五　一百員零二五　九十九員五　九十九員　九十六員五　八十九員五　廿員零七五　廿員零二五　四員四毫　三員　二員九毫　四員一毫　四員二毫　三員零二

上車朴五百四包 三員零四
白米玉二百七包 三員七五
廣全昌沽毛支五件 二十二員
又鐵光十五包 二十四員
又沽杏梅五件 一十二員
信亨號沽笋十件 九員八毫
又沽信十件 五十五員
又中[illegible]九三包 三十三員
廣隆號沽湘蓮五件 二十二員
又沽南荳卅包 二員二毫
普和行沽安米十件 三[illegible]二[illegible]
又探[illegible]五件 十員零五
省城米市如常

朴米碎二百五十四包 二員三二
白玉蒸八百八包 一員六九
又沽浙皮八件 八員五毫
又沽香信四件 五十八員
又沽川耳十枝 五十員
又沽毛支五件 四十五員
又桂魚五十包 八員六毫
又大菜絲四包 八十四員
又西洲猴十包 五兩四錢
又沽白果十包 十三員五
又沽鹽十包 十九員五
又沽柴魚十札 八員

本港
水客水客水客水客水客水客水客水客水客水客

○新公烟價玖百叁拾式員五
○新姑烟價玖百陸拾員
○舊姑烟價玖百柒拾式員五
○現年新白皮烟價捌百叁拾員
○壹冬白捌百陸拾員
○式冬白捌百柒拾員
○叁冬白捌百捌拾員
○舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年叁月拾肆日禮拜肆上午金銀各價行情

英京電單壹壹叁柒五
銀行買入英單滙水壹壹陸式五
法京即單式肆陸
勞卑電單壹百肆拾陸員
仲江壹百肆拾陸員
小呂宋每千加水式拾五員
呂宋壹捌金每員捌員五
橫濱即單每千加水叁拾叁員柒五
舊金山即單肆拾柒員柒五
紐約陸拾日期單肆拾捌員陸式五
拾足員金每兩五拾式員柒五
雜字號員金每兩五拾式員
捌玖大金每員肆拾壹員肆叁
生銀每百兩加水拾兩零五
光英每千加水拾陸員
省報 藩庫每百兩加水玖兩五
省 滙單每千員加水五員
省毫子每百員低水式員叁式

英京即期滙水壹壹肆叁柒五
英國銀價式柒壹捌柒五
法京四月期單式五
勞卑即單壹百肆拾陸員五
星架波每千加水拾員
呂宋式壹五金每員玖員捌五
上海電單柒式叁柒五
舊金山電單肆拾柒員五
紐約即單肆拾柒員陸式五
衣金 雪金每員拾員零壹柒
玖玖五員金每兩五拾式員式五
玖捌條金每兩五拾壹員式
紋銀每百兩加水玖両壹
舊銀每千低水柒員
枝花每千低水叁員
庫紋銀每百兩加水玖兩式
銀紙每千加水柒員
水銀每担壹百陸拾肆員

船頭電音

○天祥洋行火船名坤克列拾式日已安抵打甘馬
○禮和洋行火船名威定北拾叁日由星架波開行約拾玖日到港
○昌興公司火船名日本皇后拾壹日由神戶開行往上海來港
○法國公司火船名老士拾五早由西貢開行約拾捌早到港
○鐵行公司火船名渣班初柒日由星架波開行來港
○舊沙宣行火船名加打連毗加初玖日由星架波開行來港
○禮和洋行火船名[illegible]亞初拾日由星架波開行約拾陸日到港
○禮和洋行火船名比昔奴拉拾壹日由星架波開行約拾柒日到港
○[illegible]火船名[illegible]叁月拾叁日上午由上海開行約拾陸日到港
○天祥洋行火船名域多利拾叁日由[illegible]開行來港
○天祥洋行火船名打甘[illegible]拾叁日由橫濱開行來港

啟者茲本公司有堅固快捷火船名○柯路士甸前往汕頭西貢三月初七日十五早開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 上環廣發公司謹啟

啟者本行有堅固快捷火船名○永生前往上海 准本月十五日開行 ○阜生前往石叻三孖冷泗里吞 准本月十六日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啟

啟者本公司有快捷火船名○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港 每日照常開行休息不悞 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 啟興公司謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑三月十五日　英壹千九百零壹年五月三號　禮拜五

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名

○北海　前往上海　准三月十六日開行

○開封　前往蘇路依路宿務　准三月十八日上午開行

○松江　前往小呂宋　准三月廿二日開行

○長沙　前往神戶橫濱　准三月廿二日開行

○加利士辟地　前往日本檀香山新奢高舊金山　准三月廿四日開行

○天厘些士　前往李保華　准四月初七日開行

貴客搭船附貨等請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啟

啟者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名

○架刺拿　前往海口北海　准三月十七日下午開行

○咪息接臣　前往海防　准三月十八日下午開行

貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源合利謹

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○打金馬　前往日本域多利打甘麻等　准三月廿九日正午開行

○域多利　前往日本域多利打甘麻等　准四月十一日正午開行

○刁柯輝　前往日本域多利打甘蘇等　准四月廿一日正午開行

貴號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火船名

○安平丸　前往汕頭廈門福州　准三月二十日早開行

○明石丸　前往汕頭廈門台灣府　准三月廿七日早開行

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啟

啟者本號代理[illegible]洋行快捷火船名

○泰山　前往汕頭西貢　准三月十七日開行

貴客欲搭船附貨請至本棧面議此佈　上環振興棧謹啟

啟者本號現有堅固快捷火輪船名

○大洋丸　前往烟台　准三月十九日下午開行

貴號如有搭船附貨者請至本號面議此佈　上環永泰隆謹

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○常陸丸　前往神戶橫濱　准三月廿一日下午開行

○金洲丸　前往神戶橫濱域多利些路龍駁花旗內地各埠　准三月廿二日下午開行

○阿波丸　前往星架坡庇能哥林步碎且孖些路倫敦安衍等埠　准三月廿九早開行

○三池丸　前往威治神戶橫濱　准四月初四日正午開行

○若狹丸　前往神戶橫濱　准四月初七早開行

○勞失打丸　前往長崎神戶橫濱　准四月初七日正午開行

○廣島丸　前往星架波哥林步孟咪　准四月初七日正午開行

○春日丸　前往般鳥參島[illegible]庇厘士溶鳥梨美利[illegible]等埠　准四月初七日正午開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

啟者本號有快捷堅固火船名

○蘇路皇　前往烟台牛庄　准本月二十日開行

寶號如有附貨搭客水脚格外公道請至少號面議是荷　商茂泰謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名

○日本皇后　前往上海日本雲高華　准三月廿七日正午開行

○張甸仁　往日本域多利雲哥華　准四月初七日開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名

○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往

○東江　往江門甘竹三水　每逢單日往

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啟者本行今有快捷堅固輪船壹隻名

○鮫連詩路　前往神戶　准三月十六日開行

○岐連加利　前往神戶橫濱埠　准三月十八日開行

貴客欲搭船位者請到本行面議　中環岐連洋行謹啟

源安煤炭

啟者本號專辦各港煤炭發客　貴客光顧請移玉至中環機利文新街門牌第拾四號面商可也此佈

辛丑年元月廿二日　源安謹啟

廣東黃貞堂

暫遷中環馬路燕昌二樓

白濁各症濁丸　扶元授毒藥膠

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神　○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港暫中環水車館右便燕昌鞋店二樓○諸尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

日本新船往來汕頭廈門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦巡船名舞鶴丸准期三月十七早開行往淡水復由淡水返廈門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務新早到定必穩當船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥

辛丑三月十一日

大阪商船公司　代理三井洋行謹啟

火船前往上海埠

啟者本行有堅固火船名龍門准本月十五日下午三點開行往上海　寶號欲船附貨者請至本行面議此佈

辛丑三月初九日　禪臣洋行謹啟

火船前往烏約等

啟者本行代理美洲中國日本及火船公司之火船名丁士刀利亞約於西五月四號即華歷三月十六日開行往烏約繞蘇彝士河　附貨者請至本行面議此佈

二月廿七日　代理人禮和洋行啟

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德祥洋衣店樓上　黃康寓　已亥[illegible]初十

山東綢發行

啟者本號常有各色新裝山東綢[illegible]光[illegible]幼滑中外[illegible]諸君光顧請移玉[illegible]口二百[illegible]門牌[illegible]面認

庚子年七月廿日　山東[illegible]謹啟

前往橫濱神戶埠

啟者本行有堅固火輪船奄卑厘亞准本月十八日開行前往橫濱神戶　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

辛丑年三月十三日　禪臣洋行啟

高陞戲園

頌高陞　十五日演

日　○正本　一丈青救兄　○出頭　張家妹賣馬蹄作雙

夜　椅位收銀一毫　板位取錢三十

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍隆興街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　官商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月十四日啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接搭客往歐洲各國大呂宋問拿打等埠　又接搭客往麥西哥及南北美洲各內埠　如有火車相接即由火車轉駁

花旗輪船公司輪船開行日期列下

○毡拏　四月初八日正午開行

○庇老　五月初三日正午開行

○嚤地北京　五月廿八開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○香港丸　三月廿八日正午開行

○日本丸　四月廿五日正午開行

東西輪船公司輪船開行日期列下

○加力　三月十九日正午開行

○多力　四月十五日正午開行

○急狄　五月十二日午開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往直舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食水厠一概妥當慈船附搭大餐往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元

往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元

往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠及往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉駁往至頭號二號房位及轉駁船價均有一定價備到中環海傍干諾大道第[illegible]號本公司詢問便知如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美洲各內埠者路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁運到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午兩點鐘在船落貨遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓薦收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年十一月初六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人溫保亟謹啟

到……則由英十……月……號……之日特此週知仰祈勿延是幸
西歷一千九百年十一月十五號
香港電燈公司代理人啲行謹啓

公司

……議是荷
光緒廿七年 元月 廿八日
先施洋貨公司謹啓

公司白

光緒廿七年正月廿九日
總司理人周少岐啟

白

……
永樂西海旁香港駁艇有限公司啟

告白

二月廿四日
總司理人黃德罡啟

白

二月初一日
上海通商銀行謹白

告白

啟者本行代理英京萬遮士打阜明咸及普京澳尼溫佛公司疋頭銅鐵及各等什貨並代辦英美普各廠貨物兼代理三羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜 貴客光顧請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月廿三日
士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啓

遺失票摺

啟者文福堂沾有萬安公司第壹百五十號至一百五十七號共八股其股票息摺現已遺失業向該公司報明補給股票息摺如日後將原票摺搜出及別人拾得均視為廢紙此佈
光緒廿七年二月初九日
文福堂啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車傢器具及起造物料工鐵丁鐵丸面鐵發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年 月廿二日
實昌羅賀朝謹啓

告白

粵東佛鎮石巷大街黃世昌嘗藥丸散店原係黃姓所做今全盤頂與李安和堂承授經已交易清楚所有各項俱皆清理自後生意興隆及將此字號揭借担保轇轕各等事情俱歸新人黃世昌和記是問一概與舊人黃姓無涉特此聲明
光緒二十七年三月十二日
黃世昌退股舊人黃姓謹白

退股告白

啓者我同福堂與友開創澳門四孟上街遠勝隆爐頭店自光緒二十三年正月起至光緒廿七年三月初五日止同福堂股份頂與與內人承受倘有日後遠勝隆生意興隆倘虧以同福堂無涉此佈
辛丑年三月初九日
香港司福堂退股人啓

退股告白

啟者我大有海味店前因各東志圖別業暫停買賣曾經佈告請君今皆心德如初生意依然仍舊現着張卓田伴在港買貨如蒙各 寶號過信請與張卓田伴交手並認小店圖章庶不致誤謹此佈
光緒廿七年三月初九日
省城油欄門大有海味店謹白

承項告白

啓者荷李活道門牌第壹百八十號藥材店原日麥榮呂錦等合股茲因生意不前愿將太和堂全盤傢私貨物等件頂與志安堂承受準於三月十三日交易如有欠到各行貨項揭項會項等俱歸舊人自理與志安堂承頂人無涉日後生意興隆與舊人無干特此佈聞
光緒廿七年三月初九日
太和堂謹啓

鑛隆銅鐵玻璃片遷舖告白

茲由上環遷往中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張即泉香茶居對面如蒙 富商光顧及有書信請移 玉步特此週知

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎅鎅鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鎅鎚鋤鎅鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請移 玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張
辛丑年三月初一日
鑛隆號謹啓

濟安保險有限公司告白

啓者本公司實備㫿本銀壹百萬圓專保內地外洋及往來中外國各港口岸輪船拖船并貨物無意外之虞所有保險章程倣照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移 玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈
光緒廿七年三月初六日
司理人陳曉雲謹啟

華興銀礦有限公司股東每年平常叙會告白

啓者本公司定於本年三月二十八日禮拜四下午兩點半鐘在皇后道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處舉行每年股東平常聚會以便核議進支數目年結及値理並核數人之報章暨公舉値理等員以補充告退者之遺缺並議派息事及辦理別項平常事情屆期各股東務請賁臨爲荷
光緒二十七年三月初八日
香港域多理城皇后道中第五十號門牌
華興銀礦有限公司
承總値理命司理人溫俊臣謹啓

告白

本行常有上等英國煏炭日本煏炭各樣煤炭并燈塔嘜英坭發售價極相宜 貴客光顧請移玉到本行面議是荷
辛丑年三月初四日
德記洋行謹啓

廣協隆有限公司告白

啟者本公司定於辛丑年三月廿五日正午十二點鐘在德輔道街門牌第六十四號本寫字樓舉行每年股東平常叙會省覽上年進支數目年結至股份轉手事宜由三月十一日起截至四月初九日止凡各股東屆期賁臨為荷
辛丑年三月十二日
總司理陳穩芝謹啟

育才書社告白

敬啓者本書社爲培育人才廣開童智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務便就傳册便跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙 同志諸君子慨捐鉅欵現計惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念 爲善必有同心總望 大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實爲公便

管理本港及外埠捐欵同人公舉 馮華川翁新旗昌洋行 何澤生翁□洋行 葉靄山翁裕德盛南北行 廖紫珊翁招商港局 阮荔邨翁萬祥源南北行 劉鑄伯翁屈臣氏大藥房 梁仁甫翁□行 黃竹友翁新沙宣洋行 管理外埠捐欵

同人公舉 依理士嘉尊理

○主席 黃竹友 蔡香圃 陳鵬生 潘佩裳 林蒨生
○總理 王旅三 蕭瀛洲 郭耀垣 陳業堂 招雨田 李超凡 吳理卿 黃麗川 劉楚廷
○副主席 馮華川 劉渭川 劉展廷 李瑞石 鄧卓卿 馮爵珊 陳蘭軒 謝詩屏 張鑑田 巢慶旗 黎遜卿
周東生 李秀軒 余育之 李子照 陳詠虞 蔣士楷 何澤生 陳春泉 劉小焯 彭勳生 陳煥鳴 李竹如 洗德芬 陳敬亭 周少岐 張安瀾 葉湘雲 郭少流
廖紫珊 莫藻泉 李禮和 彭壽春 源云翹 黃樹棠 葉靄山 周達堂 羅秉石 黃子裳 陳照南 陳伯卿 蔡子莊 蔡子微 馬紉廷 劉叶巒 開方谷 羅醴泉
古輝山 何棣生 鄧圃谷 陳進祥 梁星垣 許順村 譚子剛 溫佐才 薛棠谷 郭靖堂 陳曉云 張祥芝 容兆譜 梁培之 韋礪石 馮曜東 羅長馨 鍾純嘏
○司理 李瑞廷 張舜臣 陳碩臣 葉舜琴 趙恒安
劉鑄伯 容翼廷 區見田 蔡子翼 麥雁賓
○司庫 傅曉亭 梁澤舟 曾漢初 羅持有
阮荔邨 何雲裳 莫梃生 蔡子裳 陳澧明
梁仁甫 黃鴻逵 劉協之 李紀堂 區嘉圖

初六日
香港育才書社同人謹啓

收盤告白

啓者荷李活道門牌二百四十六號祥盛隆記杉舖生意原日係陳曉屏黃梢林馮澤林仝做至二月三十日止今各東志圖別業愿將貨物舖底傢私頂與昌盛堂承受准三月初六日交易清楚小號所欠各號貨項揭項亦初六日支結清楚各號欠到祥盛隆記貨項俱歸陳曉屏陳頌庭收理與退股伴無涉此佈
光緒廿七年三月初二日
祥盛隆記謹啓

專教□音

大興金館遷寓灣仔大道法國育嬰堂對門三樓
正月初八日

星嶺遷墳告白

啟者本港摩星嶺之山場自開港葬至於今墳塋纍纍幾如瓦砌鱗排茲港憲擇及枯骸預為設法特給出墨線岡山地一段俾摩星嶺無人拜掃之舊墳以遷葬移後在港身故者不至艱於覓地遷葬是誠本院代為安葬限以六個月內札將於年前七年以上葬在摩星嶺無人拜掃之墳墓遷往墨線岡安葬由本年九月初至辛丑年二月初旬止倘有親屬係甲午年巳前即西歷一千八百九十四年以前葬在該處者到本院標掛竹簽插記俾知有人拜掃將此石牌油紅爲號倘適期仍不到領簽插記及石牌上錄油認記者本院則以無證論擬代一律移葬線岡按名姓籍貫號又立碑記以便日後親屬認領祭掃謹此佈聞
光緒廿六年 九月 初六日
東華醫院謹啟

永明人壽公司 賠償快捷

啟者舍弟王文程向在港文咸東源豐潤前年曾在本港大英國永明人壽公司投保平安銀壹萬大元不料去年十二月在省身故但舍弟因有病者應交該公司第二次之保費過期未交照章程例不能領取燕梳銀兩幸蒙該公司始創總理雞嘍哥利東方總班咽治嘩哥利本港司理大班咸利及趙君恒安等體察其情則將該壹萬元如數照交舍弟感激良多更喜該公司辦事通融而資本鴻大特表數言以誌不忘請 諸君投保人壽燕梳者知所問津焉
光緒廿七年三月初壹日
王同恩謹啟

小輪出賣

茲有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺濶壹十壹尺六寸深六尺六寸配雙面凝水機量有八寸及壹十六寸水鑊六寸及七寸推機路壹十二寸壓力壹百二十五磅其餘一艘長六十七尺濶壹十二尺六寸深六尺六寸雙面凝水機量有九寸及壹十八寸水鑊六寸及七寸壓力壹百二十五磅已上三小輪係一千八百九十九年十月在香港建造乃船上丈量師葛達管駕監工欲觀該船圖形及節畧者請問海傍東灣仔二十三號本機器及裝船公司便悉
光緒廿七年 二月 三十日
同泰公司謹啟

遷舖告白

啓者本號向在文咸街門牌二十四號現遷往右鄰第二間門牌二十號 貴客賜顧請移 玉步此佈
庚子年 十一月十五日
亦盛隆金舖謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入暫納息髙低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日
總司理人周少岐謹啓

招人承充 新界兌公烟

啓者本公司承充香港熟鴉片烟膏碼餉自英一千九百零一年二月一號起至一千九百零四年二月滿期今將新界地方公烟膏招人承充發兌如 貴商合意承充者欲知其詳細章程請問永樂西街振興棧二樓相酌
庚子年十月十九日
豐公司主人告白

東華醫院告白

敬啟者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災甚廣饑民比前尤衆凄慘萬狀不忍見聞懇爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災䘏鄰誠美舉也况命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經集同人曾先墊銀伍千元滙交陝西撫署岑大人代為散賑然杯水車薪恐難濟事諸特佈告各善士慨解蚨囊俾得集腋為裘彙解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙樂助請交本院賬房發回收條為據謹此佈聞
辛丑年正月十四日
東華醫院謹啟

普益公司告白

啟者本公司總司理人定議再收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈聞
一千九百零一年 二月 一號
總司理人伊和士[illegible]

三才磚瓦木料有限公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期請各股東攜息摺至大道西門牌第壹百五十號本公司寫字樓領取是荷此佈
光緒廿七年二月十六日
總理銀兩人蘇月生
司理事務人余竹生謹啟

告白

啟者未士華麟承接建造店在鴨巴甸街十五號承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西億五色階磚出賣 諸君光顧或問價錢請至本店議
光緒廿六年十一月初七日

聲明告白

啟者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸并各丸散發售叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港憲稟明存案准用仙翁煉丹嚦爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以偽亂真希圖射利諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并交易銀兩交到本號舖面蓋回本號收貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以偽亂真報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按揭借賒擔保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年十一月廿五日　黃耀南盛記謹啟

陳氏書院告白

茲續將南洋第三次華城埠各宗親捐主位銀芳名開列

知公埠○陳熾堂翁捐銀一百元新寧墩頭房
自解埠○陳錦榮翁捐銀二百元新寧墩頭房
陳燦承翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳燮翁捐銀三十元新甯江甯房
固斜埠○陳桂芳翁捐銀六十元新甯水南房
陳九如翁捐助銀一百二十元新甯
陳賢瑛翁捐銀二十元新甯英祖房
庇固埠○陳艮巧翁捐銀二十元新寧玉恒房
陳曉膳翁捐銀二十元新寧墩頭房
陳敬祥翁捐銀二百六十元新寧房
陳清相翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳奇倫翁捐銀一十元新寧墩頭房
陳應華翁捐銀一十元新甯沖洋房
陳稼長翁捐銀二十元新甯敬頭房
陳順詒翁捐銀四十元嘉應州西堡墩
陳任昌翁捐銀十一元新甯英祖房
陳振相翁捐銀二十元新寧墩頭房

二月十四日　粵東省城陳氏書院啓

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

告白

啟者余日初向當新公司買辦之職經於本年二月初六日身故蒙公司大班事公舉弟由英四月一號起承辦公司買辦之職凡英三月一號起係由弟經手取到公司辦房應用各貨等項均歸弟認還如日初日前欠到各號賬項或揭借會項等數與弟無涉先此聲明以免後論

辛丑年二月十六日　新公司辦房楊可珍謹白

咸比輝亞火燭燕梳告白

分局遷寓

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷現矩極善請尊光顧移玉至上環鹽蛋街門牌十八號本分局內代理人和商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日

咸比邁文 洋面燕梳告白

[illegible]

增人眼力

啟者英京加刺吉打之晉科先生刺司勞士寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋服店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午十點鐘起至下午五點止如有年高之人眼目朦朧物不分明或目久失覺遂生眼膜離有別樣壞眼又或年少眼目不明以眼鏡治之免日後有目疾之患或有看書時眼頭痛或眼目昏花種種眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆須眼目常之週必須用眼鏡以治之劇司勞士先生只先將眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教請分文不取

一千九百年十二月十二號啓

承接繙譯

啟者向蒙香港按察司署給發官照准弟繙譯各項華英合同書札稟帖文件至若有關訟案者亦准照例簽名是當諸君有所賜教者請至太古辦房面議

光緒廿七年二月十七日　莫文暢謹啟

鴻安棧告白

敬啟者小棧向作駐客船代客買賣與支收滙單等生意開創已二十餘年所有各客委辦事宜一切均臻妥協并無外錯歷蒙中外貴客嘉許現有一種客棧其招牌字音與小棧招牌仿佛相似是則藉字音之疑似以作影射之詭謀誠恐貴客一時未及細察悞將委交小棧之貨物銀項滙單書函錯附該棧則寄託者固屬自悞而小棧之聲名亦不免爲其所累也貴客光顧務須請認香港中環永吉街口德輔大街門牌第壹百肆拾陸號本棧庶不致悞一在粵垣靖海門外吉昌大街鴻安棧

光緒廿七年正月初九日　香港鴻安棧主人梁仙槎謹啓

聲明告白

啟者本港皇后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存義堂唐務本堂盧鶴皐翁馬懷遠堂等四姓合做今因馬鈺堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與盧蘭兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意爲盧蘭與晉人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌數項揭貨項自辛丑年一月初五日以前係歸舊廣裕昌支結由辛丑年三月初五日以後各數皆歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊賬悉馬鈺堂代收各賬號多有給部認欠馬鈺堂經手貨項今馬鈺堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各賬號到期向交銀至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈

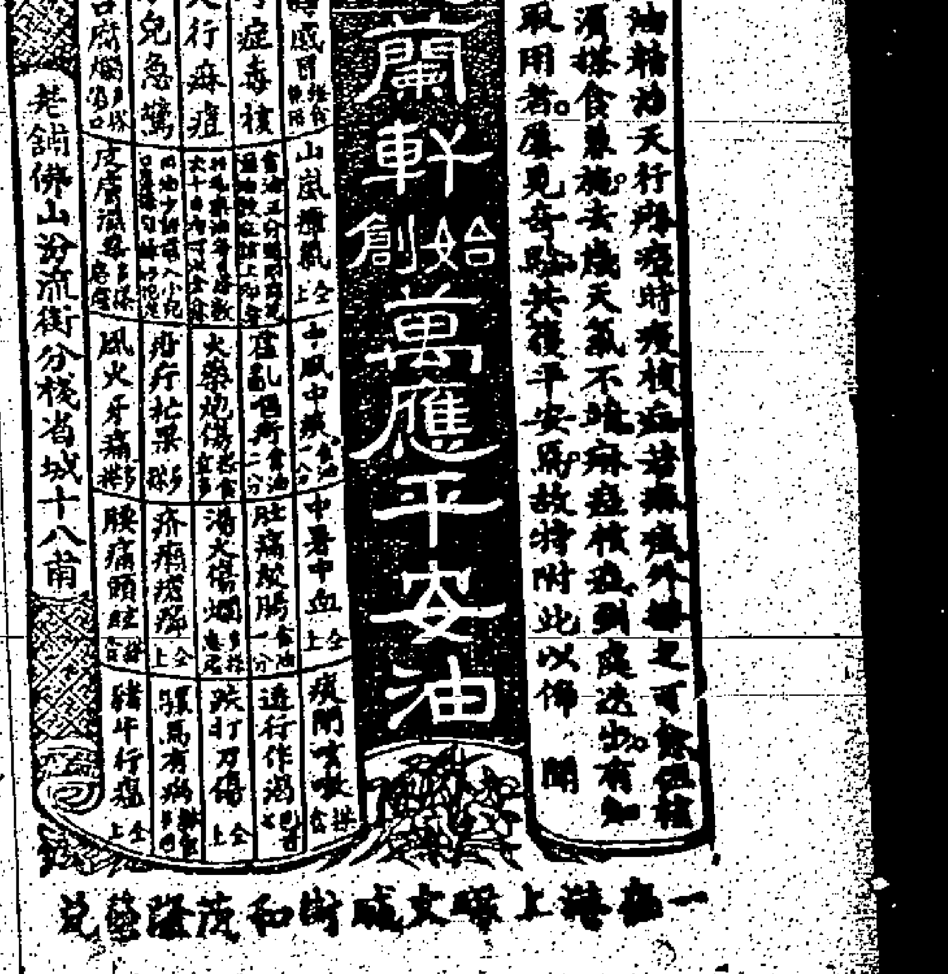
光緒廿七年三月初八日　莫存仁堂等謹啟

香港旅順萬和行

新到時欵煤氣燈施文押烟仔各色上等礮頭荼油德國各欵烟貨美價廉如蒙惠顧請移玉至中環海傍是荷

辛丑年二月廿二日　萬和行謹啟

佛省芝蘭軒萬應平安油



貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落皐路渣灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都參利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

快輪拖渡告白

茲者廣源渡有快輪名利濟准期本月十五日七點鐘由澳門單日往新會雙六口嘹州豫冲古井石嘴牛灣陳冲河村七堡彭蜞樓等處雙日回澳門沿途有巡城馬招呼並船上茶水飯菜點心極其安善貴客光顧請爲賜教特此佈聞

光緒廿七年二月十五日　廣源渡利濟輪拖公司謹啟

萬安公司派息告白

啟者本公司股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定期於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十七日　司理人周少歧謹啓

樂羣書塾啟館告白

啟者辛丑歲本館仍在荷里活道七十四號恒發雜貨店三樓教習英國語言文字幷酬書信貿易單件幷算學減筆快字等如欲知詳細者請到本館取館規一閱便知茲定元月十五日啟館凡來學者屆此日九點鐘進館便妥

庚子年十二月十九日　莫禮智啟

育才書社告白

敬啟者本書社欲聘請華英文教習三名每月脩金英文正職五拾元副職三拾元教華文三拾元膳用等費在內如欲就職者請先將姓名住址履歷擇函交香港中環屈臣氏大藥房弟收并于四月十五日禮拜六下午兩點鐘親到中環舊海傍第四號門牌本書社寫字樓面試勿悞爲荷

光緒二十七年三月十三日　育才書社司理人劉鑄伯謹啟

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣大燭燕梳局內譚卜泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

廣運輪船公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日　司理人陳曉雲謹啓

濟安保險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日　司理人陳曉雲謹啓

告白

啟者本公司之新股每份應科本銀三大元經已佈告限期至英十一月十號有股諸君須將該銀交到本公司寫字樓收惟繳下仍多未曾將銀交到本公司延今復特佈告凡未交者祈即交來勿延否則將股票作爲廢紙照本公司所定章程如過今日仍未將銀交到則由英十一月廿號週息分二計至交銀之日特此週知仰祈勿誤是幸

西歷一千九百年十一月十五號　香港電燈公司代理人謹啟

先施公司

啟者本公司現有新到各欵西裝膠鞋男女均合用其價甚爲相宜更有各色燒青花面盆白鐵面盆牛奶并十綫笠衫絹面遮金山毡花羊毛毡雪梨條棍花旗大小衣車車梳車針發客批舖中存下各色毛布冷仁蟻口絨摩囉絨剪絨盡行減價沽發諸君光顧請至大道中門牌一百七十二號面議是荷

光緒廿七年元月廿八日　先施洋貨公司謹啓

全安保火險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年正月廿九日　總司理人周少歧啟

駁船公司告白

啟者本公司駁船承儎各行棧貨物來往專用輪船拖帶異常快捷儎脚格外相宜料理務臻妥善倘蒙垂愛請移玉到三角馬頭海旁西本公司總寫字樓六十號門牌三樓面議此佈

光緒廿七年二月廿九日　永樂西海旁香港駁船有限公司啟

順泰輪船公司派息告白

啟者本公司庚子年本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月十三日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月廿四日　總司理人黃德翟啟

告白

自去夏北方擾亂天津通商銀行管事梁景和已經病故凡有向與津行往來尚有應收銀兩者祈詳細開賬自本年二月初一日起兩個月內寄交上海通商銀行以便查核

光緒廿七年二月初一日　上海通商銀行謹白

告白

奏疏條……陳擇……錄在本……書樓出……實每本……價銀……毫中……威靈……街聚……書樓

遺

啟者文福堂沾有萬安公司第壹百五十號至一百……

致

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉鍋喉……

告

粵東佛鎮石巷大街黃世昌膏藥丸散店原係黃姓所做今全……

退

啟者我同福堂與友開創澳門呬孟上街遠勝隆罐頭店自光緒二十三年正……

退

啟者我大有海味店前因各東志圖別業暫停買賣曾經佈告諸君今皆心德如初生意依然……

承頂

啟者河李活道門牌第壹百八十號藥材店原日麥榮昌錦等合股茲因生意不前願將太和堂全盤……